

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thợ**
Cha Phó: **LM Phêrô Hà Xuân Thế**
Cựu chánh xứ, hưu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**

Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**

Fax: **770-472-9392**

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn

Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT V PHỤC SINH

TUẦN LỄ NGÀY 10 THÁNG 5 NĂM 2020



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 5

Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha:

Cho các Phó Tế. Chúng ta cầu nguyện cho các phó tế trung thành phục vụ Lời Chúa và người nghèo khó, trở nên một biểu tượng sống động cho Giáo Hội hoàn vũ.



Khí ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng:
"Lòng các con đừng xao xuyến.
Hãy tin vào Thiên Chúa và tin vào Thầy."

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (11/05/ 2020): Ngày trong Tuần V Phục Sinh
Cv 14: 5-18 _ Ga 14: 21-26

Thứ Ba (12/05/ 2020): Ngày trong Tuần V Phục Sinh
Thánh Nêrêô và Thánh Akilêô, Tử đạo (Inty)
Thánh Păngraxiô, Tử đạo (Inty)

Cv 14: 19-28 _ Ga 14: 27-31a

Thứ Tư (13/05/ 2020): Ngày trong Tuần V Phục Sinh
Đức Mẹ Fatima (Inty)

Cv 15: 1-6 _ Ga 15: 1-8

Thứ Năm (14/05/2020): THÁNH MÁTTTHIA, Tông đồ, Lễ kính
Cv 1: 15-17, 20-26 _ Ga 15: 9-17

Thứ Sáu (15/05/2020): Ngày trong Tuần V Phục Sinh
Thánh Isidorô, Nông Dân (Inty)(HK)

Cv 15: 22-31 _ Ga 15: 12-17

Thứ Bảy (16/05/2020): Ngày trong Tuần V Phục Sinh
Cv 16: 1-10 _ Ga 15: 18-21

Chúa Nhật (17/05/2020): CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH

Chúc Mừng Ngày Hiền Mẫu!
Happy Mother's Day!

THÁNG 5 - THÁNG KÍNH ĐỨC MẸ

"Các tín hữu hãy nhớ rằng lòng tôn sùng chân chính không hệ tại tình cảm chóng qua và vô bổ, cũng không hệ tại một sự dễ tin phù phiếm, nhưng phát sinh từ một đức tin chân thật. Đức tin dẫn chúng ta đến chỗ nhìn nhận địa vị cao cả của Mẹ Thiên Chúa, và thúc đẩy chúng ta lấy tình con thảo yêu mến và noi gương các nhân đức của Mẹ chúng ta" (GH 67)

HAPPY MOTHER'S DAY

Theo truyền thống Hoa Kỳ được bắt đầu từ năm 1915, ngày Hiền Mẫu (Mother's Day) luôn được mừng vào Chúa Nhật thứ II của tháng Năm. Năm nay, ngày Hiền Mẫu nhằm vào Chúa Nhật, ngày 10 tháng 5 năm 2020, Toàn thể Giáo Xứ xin được Chúc Mừng các Bà Mẹ. Nguyên xin Chúa Phục Sinh ban tràn ngập ơn Phúc Lành, Bình An và Sự Khôn Ngoan trên các Bà Mẹ và gia đình.

Giáo xứ xin chúc mừng!



TÌM HIỂU GIÁO LÝ HỘI THÁNH CÔNG GIÁO YOUCAT YOUTH CATECHISM

19. Kinh Thánh giữ vai trò nào trong Hội Thánh?

- Hội Thánh múc lấy sự sống và sức mạnh của mình từ trong Kinh Thánh.

- Ngoài sự hiện diện của Chúa Kitô trong bí tích Thánh Thể, Hội thánh không có sự tôn sùng nào khác quan trọng

hơn là tôn sùng sự hiện diện của Chúa trong Kinh Thánh.

Trong thánh lễ việc đọc Tin Mừng được mọi người đứng nghe vì trong các lời lẽ loài người mà ta nghe, có chính Thiên Chúa nói cho ta.

" Kinh Thánh không thuộc về quá khứ. Chúa Giêsu không nói cho thời quá khứ mà Người nói cho hiện tại, người nói hôm nay với ta, Người ban tặng ta ánh sáng, Người chỉ cho ta con đường đến sự sống; Người hiến cho ta một cộng đoàn, Người chuẩn bị cho ta như vậy và mở đường bình an cho ta. Đức Bênêdictô XVI, 29-03-2000

" Đọc Kinh Thánh là hỏi ý kiến của Chúa Kitô.

Thánh Phanxicô Assisi (1182-1226, sáng lập dòng, nhà thần bí)

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đạc Trách Cờ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-79-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongxô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyền	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH VỀ ĐẠI DỊCH TOÀN CẦU COVID -19

Kính gửi quý thành viên thuộc Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam,
Hiện nay, đại dịch toàn cầu Covid-19 làm nhiều người hoang mang và lo lắng. Các sinh hoạt và các cuộc tập trung đông người đã bị tạm ngưng. Việc này ảnh hưởng đến các sinh hoạt tôn giáo như các buổi thờ phượng, thánh lễ cũng như các việc thờ phượng khác.

Giáo xứ chúng ta, theo hướng dẫn của Tòa Giám mục, cũng ngưng các buổi thờ phượng có đông người tham dự. Đây là một sự đau đớn cho các Kitô hữu nhất là trong mùa Chay thánh này.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã đưa ra lời kêu gọi mọi thành phần dân Chúa tiếp tục dâng thêm lời cầu nguyện cũng như các việc hi sinh như một hành động sám hối trong mùa Chay để chuẩn bị đón mừng Đại lễ Phục sinh.

Tuy không thể đến nhà thờ tham dự thánh lễ cũng như lãnh nhận các bí tích cách hạn chế, chúng ta vẫn tiếp tục thông phần qua các phương tiện hiện đại như xem thánh lễ trực tuyến. Tuy nhiên, việc dâng hiến hàng tuần cho giáo xứ như một của lễ hi sinh đang bị gián đoạn và giáo xứ rất cần sự hỗ trợ của mọi người.

Vì vậy, chúng tôi xin đề nghị việc thể hiện việc dâng hiến hàng tuần bằng việc gửi qua bưu điện. Xin dùng phong thư dâng hiến và gửi về giáo xứ tại địa chỉ:

Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam
91 Valley Hill Road
Riverdale, GA. 30274

Xin dâng mọi công đức và hi sinh của chúng ta lên Thiên Chúa qua sự bảo trợ của Thánh Cả Giuse, quan thầy và là Đấng Bảo trợ của giáo hội hoàn vũ. Cầu xin Chúa và Mẹ Maria luôn che chở và ban ơn lành cho tất cả chúng ta.

TM. Hội Đồng Tài Chánh
Giuse Nguyễn Tiến Hùng

Kiến thị,
Linh mục Chánh Xứ
Phêrô Vũ Ngọc Đức

Tâm Tình Sống Đạo Mùa Cách Ly - Social Distancing

Kính chào Đức Ông, Cha Chánh Xứ, quý Cha, quý Thầy Sáu, quý Sơ, quý Tu Sĩ, quý Cụ, quý Ông Bà và quý Anh Chị cùng gia đình.

Ấy mà đã gần hai tháng mà cộng đoàn chúng ta thờ phượng Chúa theo lối cách ly - social distancing- dự lễ trực tuyến - livestream. Mùa hoa dâng kính Đức Mẹ năm bắt đầu vào thứ Bảy cuối tuần này chắc là cũng không có đoàn hoa của các giáo họ. Thôi thì cùng với cộng đoàn, chúng ta dâng lên Mẹ những đoá hoa lòng như là "hoa năm sắc con dâng trước toà." Chúng con biết chắc rằng quý ông bà và mọi người rất nhớ nhà thờ, nhớ tham dự thánh lễ bằng thể lý, nhớ những sinh hoạt tại khuôn viên giáo xứ, nhớ đoàn thể, nhớ các các em Thiếu Nhi Thánh Thể, và nhớ nhau nữa trong tình nhân loại và tình đồng hương Việt Nam. Cũng trong tâm tình này, chúng con xin được chia sẻ đến quý Cha và quý bà con tâm tình của Ăn Thiêng Liêng, Ngôi Nhà Thiêng Liêng và Cộng Đoàn Thiêng Liêng, nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam, mà chúng con cảm nhận được.

Tạ ơn Chúa và cảm ơn các Cha đã cho chúng con có được của Ăn Thiêng Liêng nuôi lấy phần hồn của chúng con qua việc tham dự các Thánh Lễ trực tuyến - livestream mass. Qua các thánh lễ trực tuyến mỗi ngày và cuối tuần, cả cộng đoàn được gặp gỡ Chúa qua thừa tác vụ từ quý Cha và rồi rước Chúa cách thiêng liêng. Cũng giống như nhiều gia đình, gia đình chúng con duy trì tham dự thánh lễ sáng Chúa Nhật lúc 8:30 sáng. Cả nhà thức dậy, vệ sinh cá nhân xong, mặt trang phục tuấn xứng để đi lễ, đốt nến bàn thờ và quây quần vào màn ảnh TV tham dự Thánh Lễ. Mới đầu thì chúng con thấy giống như nhiều năm trước kia khi còn là họ đạo, không đủ chỗ ngồi trong nhà thờ, phải truyền qua hội trường để bà con tham dự thánh lễ qua TV. Điều khác ở đây là lúc này không phải là TV nữa mà chúng con cảm nghiệm

được là chính con người thật của Cha Chánh Xứ hoặc là các Cha Phó đang dâng lễ Chúa Nhật cùng với mình. Cả nhà hát theo chung kinh Thương Xót, kinh Vinh Danh, đáp thưa phụng vụ, và cùng hát chung câu nào thuộc với anh chị em hát lễ như trong thánh đường vậy. Cả nhà cùng đọc theo Cha hướng dẫn để lãnh nhận Chúa vào cung lòng cách thiêng liêng. Cuối mỗi thánh lễ Cha Xứ có thông báo nữa và mọi người lắng nghe để biết chương trình sinh hoạt trong Giáo Xứ. Trong các thánh lễ sáng Chúa Nhật chúng con tham dự, chúng con nhận thấy khoảng từ 350 đến 380 nối kết trực tuyến. Nếu tính trung bình mỗi gia đình có 3 người thì mỗi Thánh Lễ cũng đã lên tới gần 1000 người. Chúa là Đấng sáng tạo và Ngài sáng tạo thật: Ngài dùng kỹ thuật con người phát minh ra trong ơn khôn ngoan và hiểu biết, để đến với con người. "Giêsu ơi, ở cùng con luôn mãi."

Tuần vừa qua, cuối Thánh Lễ trong lúc thông báo Cha Chánh Xứ nói: "Tôi cũng rất đau khổ lắm khi ông bà anh chị đến nhà thờ mà mình chỉ được có 10 người trong ngôi Thánh Đường..." Điều này nói lên rằng mọi người rất nhớ Giáo Xứ, nhớ Ngôi Thánh Đường, nhớ "Ngôi Nhà Thiêng Liêng", gia đình chúng con cũng không ngoại lệ. Chúng con mong rằng hết tháng Năm, nếu không có gì thay đổi thì chúng con sẽ được trở lại tham dự Thánh Lễ thể lý tại Ngôi Nhà Thiêng Liêng này. Tuy thế, chúng con nghĩ rằng cả cộng đoàn sẽ làm quen với sinh hoạt bình thường kiểu mới - new normalcy, để đảm bảo sức khỏe cho tất cả bà con tham dự Thánh Lễ. Cha Chánh Xứ sẽ thông báo cho cả cộng đoàn biết thể thức thế nào theo sự hướng dẫn của Tổng Giáo Phận. Trong những ngày này, chúng con được biết là nhà thờ vẫn mở cửa để mọi người viếng Chúa trong khuôn khổ cách ly - social distancing. Và nếu đến không được thì kênh youtube của

Giáo Xứ túc trực 24 giờ một ngày để những ai viếng Chúa trực tuyến. Chúa cũng rất là khéo léo: thường thì Internet của nhà thờ hay bị trục trặc; vậy mà đã gần hai tháng nay, trực tuyến ngày đêm mà không hề có trở ngại xảy ra. Tạ ơn Chúa và cũng cảm ơn các anh em nhóm kỹ thuật đã giúp bà con tiếp tục liên kết với Ngôi Nhà Thiên Liêng của chúng ta. Với hy vọng vào ngày rất gần, chúng con được trở lại Ngôi Nhà Thiên Liêng để tham dự Thánh Lễ, và thế nào cũng có người đến hôn vào tường nhà thờ thể cho thoả nỗi nhớ sau những ngày xa cách.

Và khi đang nói về thiên liêng lại làm cho chúng con có thêm một cảm nghiệm là cộng đoàn giáo xứ mình như là một Cộng Đoàn Thiên Liêng đang sống đạo trong giáo hội lữ hành trần thế trong những ngày tháng đại dịch này. Vào thời gian này, rất nhiều nhà thờ trên khắp thế giới: tại Rôma, Việt Nam, Mỹ... có nhiều thánh lễ trực tuyến do Đức Thánh Cha, các Đức Cha, và các Cha cử hành phụng vụ và rất nhiều người trong cộng đoàn chúng ta tham dự. Tuy thế chúng con vẫn tin rằng đông đảo bà con ta vẫn duy trì tham dự thánh lễ trực tuyến tại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam của mình để liên kết với nhau, và rồi cùng nhau làm thành một Cộng Đoàn Thiên Liêng. Tuy chúng ta không gặp nhau, nhưng cứ đến giờ lễ nào mà gia đình nào hay đi, thì mọi người lại quây quần tham dự lễ trực tuyến và rồi nhớ lại gia đình này hay ngồi vào chỗ này; gia đình kia hay ngồi chỗ nọ, nghĩ đến nhau nhiều hơn, và cầu nguyện cho nhau nhiều hơn, gửi cho nhau những tin nhắn khi có tin mới. Chúng ta không gặp nhau bằng xương bằng thịt, nhưng qua lòng nhớ nhau và quan tâm cho nhau. Giáo dân Giáo Hội lữ hành ở trần gian đang bị cách ly bằng thể xác nhưng vẫn hiệp thông với nhau qua việc tham dự thánh lễ trực tuyến, rước Chúa cách thiên liêng, cầu nguyện và vẫn gặp nhau qua tâm trí. Như vậy chúng ta đang sống trong tâm tình Cộng Đoàn Thiên

Liêng, để rồi cùng hiệp thông với các Thánh trên trời cùng thờ phượng Chúa .

Chúng con biết chắc là rất nhiều bà con có rất nhiều cảm nghiệm khác nhau trong việc sống đạo thời đại dịch bệnh này. Với gia đình chúng con, những cảm nghiệm này đến thật tự nhiên và thôi thúc để chúng con viết xuống và muốn được chia sẻ đến mọi người không hơn không kém. Trong mùa đại dịch này chúng con mới nghe được nhạc phẩm Áo Trắng Áo Xanh (Hoài An) và Thấp Sáng Lên Niềm Tin (Trúc Hồ) quý bà con có thể nghe tìm xem trên youtube. Qua các nhạc phẩm này chúng ta xin được hiệp lòng để cảm ơn những người phục vụ ở tuyến đầu: các bác sỹ, y sỹ, y tá, những nhân viên tể, những người cung cấp thức ăn, những nhân viên làm chợ, những tài xế chuyển đưa hàng hoá và thuốc men, những nhân viên giữ gìn an ninh an toàn... Chúng ta đang mong mỗi những ngày gần nhất sẽ là những ngày đưa chúng ta về xum họp tại Ngôi Nhà Thiên Liêng, để rồi mỗi người lại được thờ phượng Chúa cách thể lý và sống trong tâm tình yêu thương trong Cộng Đoàn Thiên Liêng tại Giáo Xứ này.

Kính chúc Đức Ông, Cha Chánh Xứ, quý Cha, quý Thầy Sáu, quý Sơ, quý Tu Sĩ, quý Cụ, quý Ông Bà và quý Anh Chị cùng gia đình thật nhiều sức khoẻ, bình an, và cùng nhau hưởng về Mẹ Maria trong tháng hoa, để dâng lên bàn thờ Mẹ tại nhà những đóa hoa tươi tự trồng, để rồi mùa hoa dâng Mẹ năm nay sẽ trở thành kỷ niệm khó phai trong lòng mỗi người.

Kính chào - Thank you for reading.

Ngày Lễ Thánh Giuse Thợ - Đầu Tháng Hoa -
May 1, 2020

Minh Mai.

Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 09/05/2020

- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm .(Vân & Hiền & Nhung)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Antôn Nguyễn Văn Tri .(Vợ và các con)
- Cầu cho các linh hồn Ân Nhân và Tiên Nhân Nội Ngoại .(gđ Hạ Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa nhân dịp ra trường .(gđ Ân danh)

CHÚA NHẬT 10/05/2020

- LH Simon Lê Xuân Trí .(Vợ và các con cháu)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(gđ Trần Bằng Đoàn)
- Xin ơn bình an cho gia đình và giáo xứ .(gđ Họ Mai)
- Tạ ơn Chúa và Mừng Sinh Nhật cháu An Nhiên và Khánh Mai .(đại gia đình Vũ Ngọc Mật)

THỨ HAI 11/05/2020

- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(các con cháu chắt)
- LH Giuse Nguyễn Văn Tính .(các con cháu chắt)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
- LH Anna Nguyễn Thị Giá .(gđ Cao Thị Lam)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh .(gđ Kim)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Phêrô Trần Văn và các linh hồn .(gđ Ân danh)
- LH Antôn Nguyễn Văn Tri .(Vợ và các con)

THỨ BA 12/05/2019

- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(các con cháu chắt)
- LH Giuse Nguyễn Văn Tính .(các con cháu chắt)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh .(gđ Kim)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Antôn Nguyễn Văn Tri .(Vợ và các con)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm .(gia đình xin)
- Xin ơn bình an cho gia đình và giáo xứ .(gđ Họ Mai)

THỨ TƯ 13/05/2020

- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(các con cháu chắt)
- LH Giuse Nguyễn Văn Tính .(các con cháu chắt)
- LH Phêrô Bùi Xuân Tình, LH Têrêsa Mai Thị Nhiệm .(các con cháu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh .(gđ Kim)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Antôn Nguyễn Văn Tri .(Vợ và các con)

THỨ NĂM 14/05/2020

- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(các con cháu chắt)
- LH Giuse Nguyễn Văn Tính .(các con cháu chắt)
- LH Têrêsa Kristy Thảo Phạm .(gia đình xin)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh .(gđ Kim)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Donboscô Nguyễn Hoàng .(gđ Paul Nguyễn)
- LH Maria Trần Thị Đào Tuyết .(gđ Dung Tám và Anthony Đào)

THỨ SÁU 15/05/2020

- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(các con cháu chắt)
- LH Giuse Nguyễn Văn Tính .(các con cháu chắt)
- LH Đaminh Bùi Bắc Ninh .(gđ Sáng Mai)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân .(gđ Bà Thắng và các con cháu)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thanh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh .(gđ Kim)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Maria Nguyễn Thị Hương .(gđ Nguyễn)

THỨ BẢY 16/05/2020

- LH Giuse Trần Sĩ Rụ .(các con cháu chắt)
- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành (gđ các con)
- LH Maria Madalêna Đặng Thị Trung, LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hồ .(gđ Trang Phạm)
- LH Phanxicô Xaviê .(gia đình xin)

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

K&K SERVICES 404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
592 Creek Valley Ct. Stockbridge, GA 30281
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến,
Tham Khảo Miễn Phí.)



Jenny Huynh
Luật Sư



Văn Phòng Luật Sư Của Jenny Huynh
5499 Jonesboro Road, Morrow, GA 30260
404-254-4698



Bao Ly
Quản Lý

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance69@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com



HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: 404-993-0729
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYEN
Insurance Broker
Cell: 404-353-3197
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Truong và
Jimmy Nguyen để nhận được
những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

GongCha - Kremo

6233 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260

Open 7 Days a Week!

Monday - Sunday: 11 am - 11 pm

678-519-4125



Thẻ Xanh Lao Động và Đầu Tư
Visa Du Học
Thẻ Xanh Cho Gia Đình
Tai Nạn Xe | Luật Di Trú

Tư Vấn Miễn Phí



Office Manager
(Khoa Đồ)

Luật Sư Linh Đỗ

4500 Satellite Blvd.
Ste. 2160 (2nd Floor)
Duluth, GA 30096
info@dolawoffice.com
www.dolawoffice.com

Năm phút lái
xe từ CTĐDVN.
(Cung trung tâm
với I Luu Pho 2.
Trên tầng hai.)

(678) 224-8940

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...
Đại lý Hoa Phát nhận chuyển tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4.50/LB ♦ Tỉnh \$5.00/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại, ipad, laptop, xe đạp ...
678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am - 6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm Morrow, GA 30260
Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM
GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
Xin gọi: 404-363-1990 or fax: 404-363-2887
5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

PIANO DAY
Chuyên bán và sửa chữa tất cả các loại đàn piano. Giá cả đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ.
Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951
Email: thetoan070583@yahoo.com
550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281

• Trường Đại Học Luyện Thi Lấy Bằng Anh Văn Và Ngành Nghề.
• Các Bạn Muốn Có Căn Bản Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
• Để Dễ Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
• Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
• Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
• Trường Có Chương Trình Học Bổng.
• Trường Có Mở Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen 770-960-1298
ntnguyen@ict.edu

LC AUTO SALES & FINANCE
5512 Jonesboro Rd. Lake City
Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
Trả góp không cần credit.
(678) 705-2890

Không điều gì quan trọng hơn việc lập kế hoạch cho tương lai của gia đình quý vị.

Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Hãy yêu cầu có được bản **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ**

TARA GARDEN CHAPEL
681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
www.taragardenchapelfuneralhome.com

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*
Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận
Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
6625 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Xin gọi tới ngay! **State Farm**
statefarm.com/vietnamese

HOMESTAR REALTY
Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: **(404) 384-0405**
Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRINH GROCERIES & VIDEO
Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



LUSH NAIL SALON
Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City và Moreland Avenue, khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092 hoặc chị Diễm, ĐT (678) 557-2311

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**
DAIKIN
AIR CONDITIONERS
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3, 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm
NHA KHOA TỔNG QUÁT:
• Khám răng tổng quát và định kỳ
• Trồng răng (implant)
• Nhổ răng (oral surgery)
• Làm cầu răng (bridges)
• Trám răng (restoratives-fillings)
• Lấy gân máu (endodontics-root canals)
• Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)
• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết

CƯỜNG KHAI THUẾ
Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Chợ HỒNG KÔNG
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CƯỚI & FLOWER
Chuyên làm: **CHINH TRẦN** Call for all occasions!
* Bánh Cưới * Sinh Nhật Cell: **(404) 641-3883**
* Các loại bánh bỏ quâ:
• Xúc xê (Phu Thê)
• Paleso • Xu Kem
• Bánh Bì
• Bánh Dẻo...
Nhận Cắm Hoa:
Cô Dâu - Nhà Thờ
Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA
Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed